



WORLD  
WARCRAFT  
BATTLE FOR AZEROTH

MECCAGON



# MECCAGON

MATT BURNS SCENEGGIATURA

ALESSANDRO SECCAFIENO TRADUZIONE

MIKI MONTLLÓ DISEGNI

COMICRAFT LETTERING

ALLISON IRONS REVISORE

CATE GARY REDATTORE SENIOR

PAUL MORRISSEY CAPO REDATTORE

MIKI MONTLLÓ COPERTINA

JOHN J. HILL PROGETTO GRAFICO

ALEX AFRASIABI CONSULENZA CREATIVA  
PATRICK BURKE  
MICHAEL EBERT  
STEVE DANUSER  
GLENN RANE  
CHRIS ROBINSON

SEAN COPELAND RIFERIMENTI AL GIOCO  
DAMIEN JAHRSDOERFER  
CHRISTI KUGLER  
JUSTIN PARKER

SHANI EDWARDS PRODUZIONE  
OFER ESTLINE  
FELICE HUANG  
PABLO A. LLOREDA  
BRIE M LOFTIS  
CHARLOTTE RACIOPPO  
RYAN SCHWIND  
JEFF WONG

BYRON PARNELL DIRETTORE,  
LICENZE GLOBALI

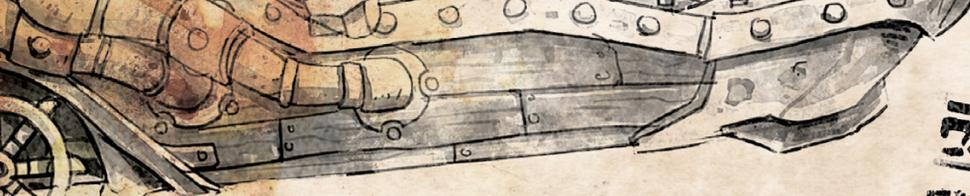
RALPH SANCHEZ DIRETTORE,  
SVILUPPO CREATIVO

ALTRI PRODOTTI BLIZZARD DISPONIBILI SU  
[GEAR.BLIZZARD.COM](http://GEAR.BLIZZARD.COM)



WORLD OF WARCRAFT #4 © 2019 Blizzard Entertainment, Inc. Tutti i diritti riservati. Battle for Azeroth è un marchio, e World of Warcraft, Warcraft, Blizzard e Blizzard Entertainment sono marchi o marchi registrati di Blizzard Entertainment, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.





GIORNO 37

IL CARBURANTE SCARSEGGIA. LA STRUMENTAZIONE  
NON RISPONDE. HO RAZIONI PER DUE, FORSE TRE GIORNI.

~~DOVREI TORNARE INDIETRO.~~

SAREBBE DA PAZZI CONTINUARE, MA ANCORA PIÙ DA PAZZI  
TORNARE INDIETRO QUANDO SONO COSÌ VICINO ALLA META.

MECCAGON È VICINA.

~~O FORSE NON ESISTE. FORSE  
SONO SOLO DISPERATO.~~



MI HANNO DATO DEL MATTO QUANDO HO DECISO  
DI METTTERMI ALLA RICERCA DELLA CITTÀ PERDUTA.  
DICEVANO CHE LE MIE TEORIE SUL SEGRETO  
DELL'IMMORTALITÀ ERANO SOLO I VANEGGIAMENTI  
DI UN VECCHIO GNOMO.

~~A VOLTE PENSO CHE SIA DAVVERO COSÌ.~~

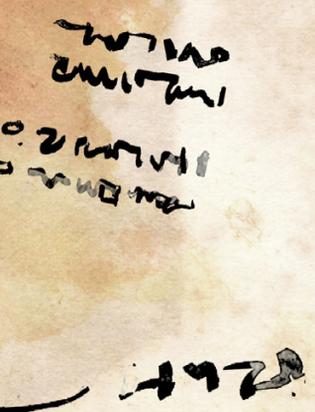
MA SO DI AVERE RAGIONE. MECCAGON È LÀ  
FUORI E SARÒ IO A SCOPRIRLA.

NE SVELERÒ I SEGRETI E DIVENTERÒ  
IMMORTALE, ALLA FACCIA DI CHI DUBITAVA DI ME.

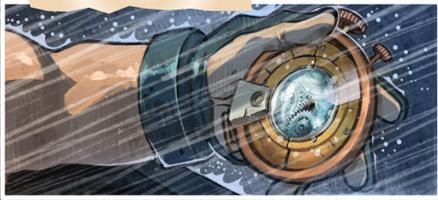
~~NON CE LA FACCIO PIÙ.~~

BASTA UN ALTRO PICCOLO SFORZO.  
POSSO FARCELA.

MI FA MALE DAPPERTUTTO. NIENTE STA ANDANDO  
COME DOVEVA. MA SO CHE NON MANCA MOLTO...



...L'UNICA COSA CHE MI  
GIOCA CONTRO È IL  
TEMPO.

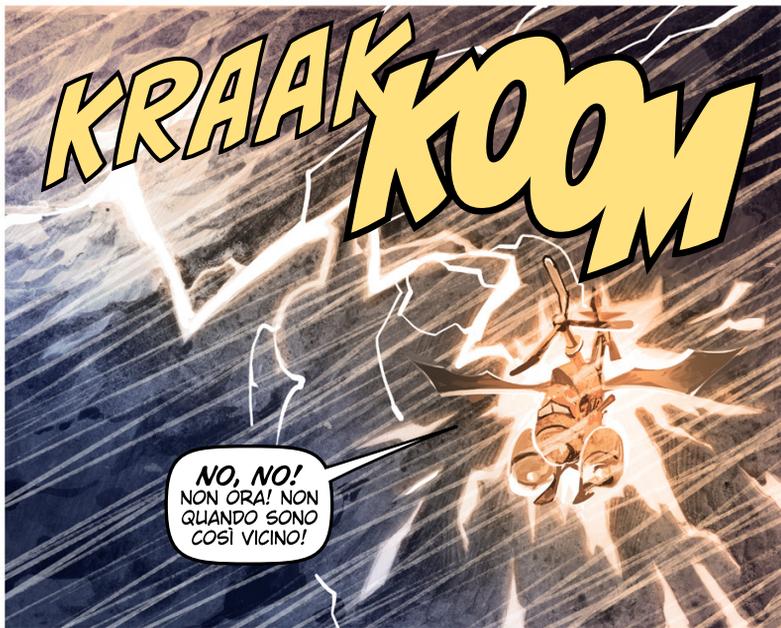


LA  
STRUMENTAZIONE  
STA IMPAZZENDO. LA  
CITTÀ DEVE ESSERE  
QUI, MA PERCHÉ  
NON LA VEDO?



**KRAAK**  
**KOOM**

**NO, NO!**  
NON ORA! NON  
QUANDO SONO  
COSÌ VICINO!





PER I TITANI, È VERO. UN *ESTERNO*.



SONO FATTI COSÌ? COS'HA CHE NON VA LA LORO PELLE?



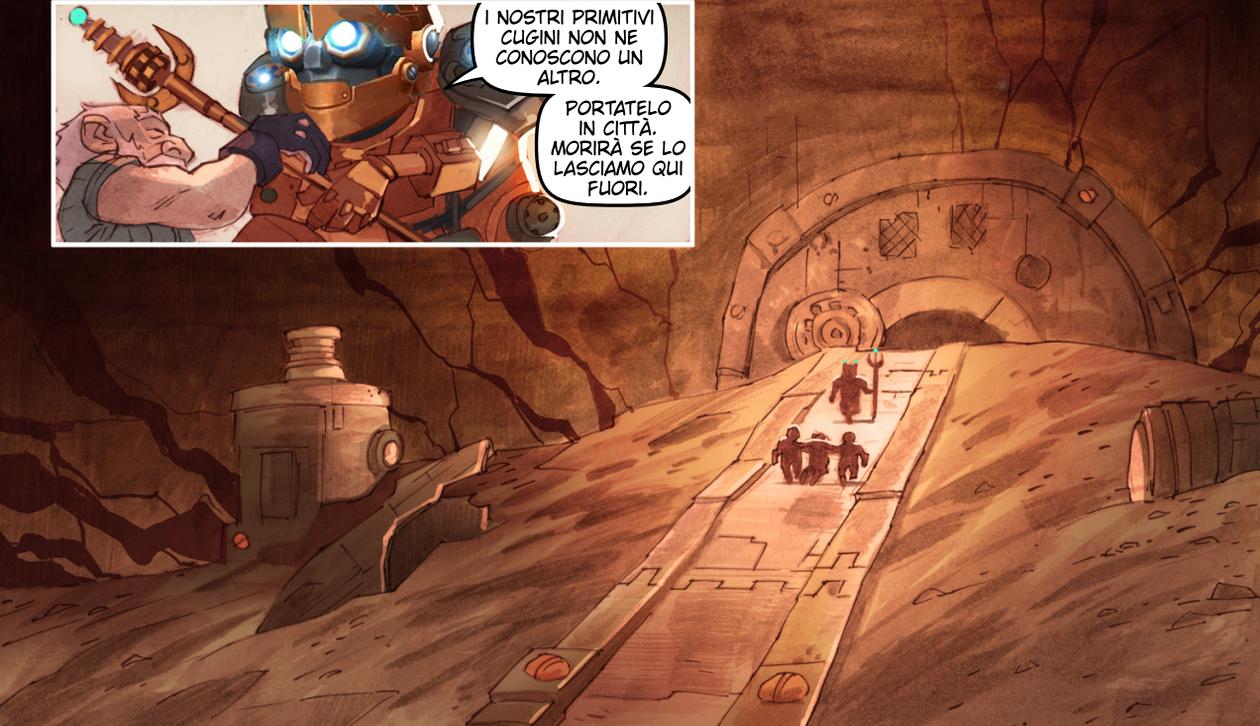
È QUELLO CHE SUCCEDDE QUANDO INVECCHIANO.

MA RE MECCAGON, È UN MODO DI VIVERE CRUDELE!



I NOSTRI PRIMITIVI CUGINI NON NE CONOSCONO UN ALTRO.

PORTATELO IN CITTÀ. MORIRÀ SE LO LASCIAMO QUI FUORI.



PRINCIPE ERAZMIN, QUESTO È UN SEGNO. POTREMMO SFRUTTARE L'ESTERNO.

SE SOPRAVVIVE.



AH!

BENVENUTO, KERO L'ESPLORATORE. TI PRESENTO VOSTRA ALTEZZA, IL METICOLOSO E MAGNANIMO RE MECCAGON!

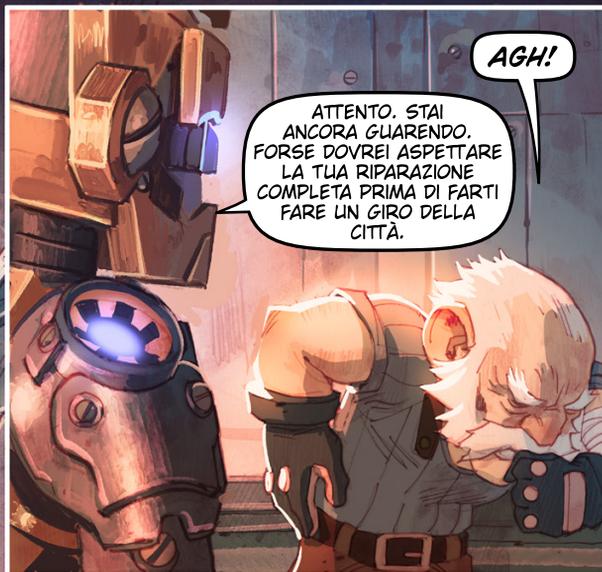


I TUOI DIARI E LE TUE MAPPE SONO MOLTO INTERESSANTI.

HAI CORSO UN GROSSO RISCHIO VENENDO A MECCAGON.

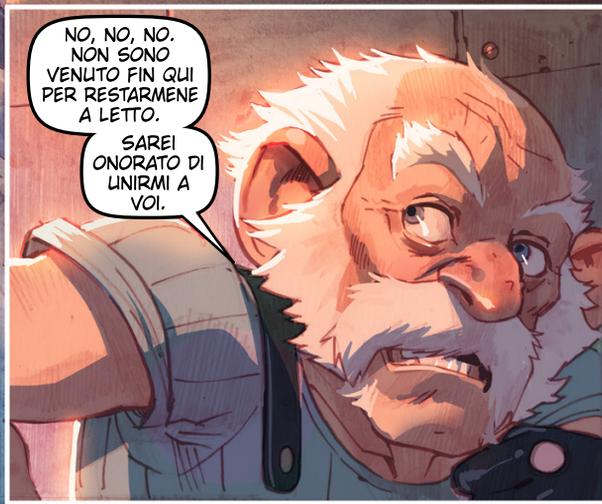


MECCAGON?  
AH! LE LEGGENDE ERANO VERE! AVEVO RAGIONE! HO TROVATO...



AGH!

ATTENTO. STAI ANCORA GUARENDO. FORSE DOVREI ASPETTARE LA TUA RIPARAZIONE COMPLETA PRIMA DI FARTI FARE UN GIRO DELLA CITTÀ.



NO, NO, NO. NON SONO VENUTO FIN QUI PER RESTARMIENE A LETTO. SAREI ONORATO DI UNIRMI A VOI.

HO VIAGGIATO IN TUTTO IL MONDO. HO ESPLORATO ROVINE DEGLI ELFI DELLA NOTTE, SALE DEI TITANI, TEMPLI DEI TROLL... MA NON HO MAI VISTO NIENTE COME QUESTO. O COME VOI.

I NOSTRI ANTENATI ERANO TUTTI MECCAGNOMI. DOVEVAMO ESSERE COME LORO. PRECISI. ETERNI.



MA LA MALEDIZIONE DELLA CARNE HA RIDOTTO I NOSTRI RANGHI. STIAMO CORREGGENDO QUESTO DIFETTO PER RENDERCI NUOVAMENTE PERFETTI.

POVERACCIO.

HUFF  
HUFF  
HUFF



MI SERVE... SOLO... UNA PAUSA...

SONO TUTTI COSÌ GLI ESTERNI? È ANCHE PEGGIO DI QUANTO DICEVANO.



LA STANCHEZZA È UN EFFETTO COLLATERALE DELLA CARNE. ABBASTANZA FACILE DA SUPERARE.

VIENI. TI MOSTRERÒ COME SI FA.



È TUTTO PRONTO?

LO SARÀ ENTRO STASERA, PRINCIPE ERAZMIN.





LA MIA GENTE DEVE GUADAGNARSI LE PROPRIE TRASFORMAZIONI, PEZZO PER PEZZO. È SEGNO DI PRESTIGIO.



SENZA OFFESA, MA SEMBRA PIÙ UNA TORTURA.

**BZZZZZZZZZ**  
**SQUISHH**



IL DOLORE È PASSEGGERO. IL TUO È COSTANTE. UN LENTO, INELUTTABILE DETERIORAMENTO FINO ALLA MORTE.

**BZZZZZZ**  
**AAHHGGGG**

LA MORTALITÀ È UN DESTINO OSCURO CHE NON TORMENTERÀ MAI LA GENTE DI MECCAGON!



NON SAREBBE MISERICORDIOSO AIUTARE GLI ESTERNI A SUPERARE LA MALEDIZIONE DELLA CARNE COME ABBIAMO FATTO NOI? CONDIVIDERE LA NOSTRA TECNOLOGIA CON CHI SE NE DIMOSTRA DEGNO?

SI!

NON DOVREMMO TENERLA TUTTA PER NOI!

AIUTIAMOLI!



HAI GIÀ FATTO MOLTO, KERVO L'ESPLORATORE...

...IMMAGINA COSA POTRESTI SCOPRIRE SE NON FOSSI INTRAPPOLATO IN QUESTO GUSCIO MARCESCENTE.

SEMBRI STANCO. IL MIO ASSISTENTE TI ACCOMPAGNERÀ NELLE TUE STANZE.



RIPOSATI STANOTTE. IL RE HA IN PROGRAMMA GRANDI FESTEGGIAMENTI PER TE DOMANI, E...



MI OCCUPERÒ IO DEL NOSTRO OSPITE, ORA. DA SOLO.

NATURALMENTE, PRINCIPE.

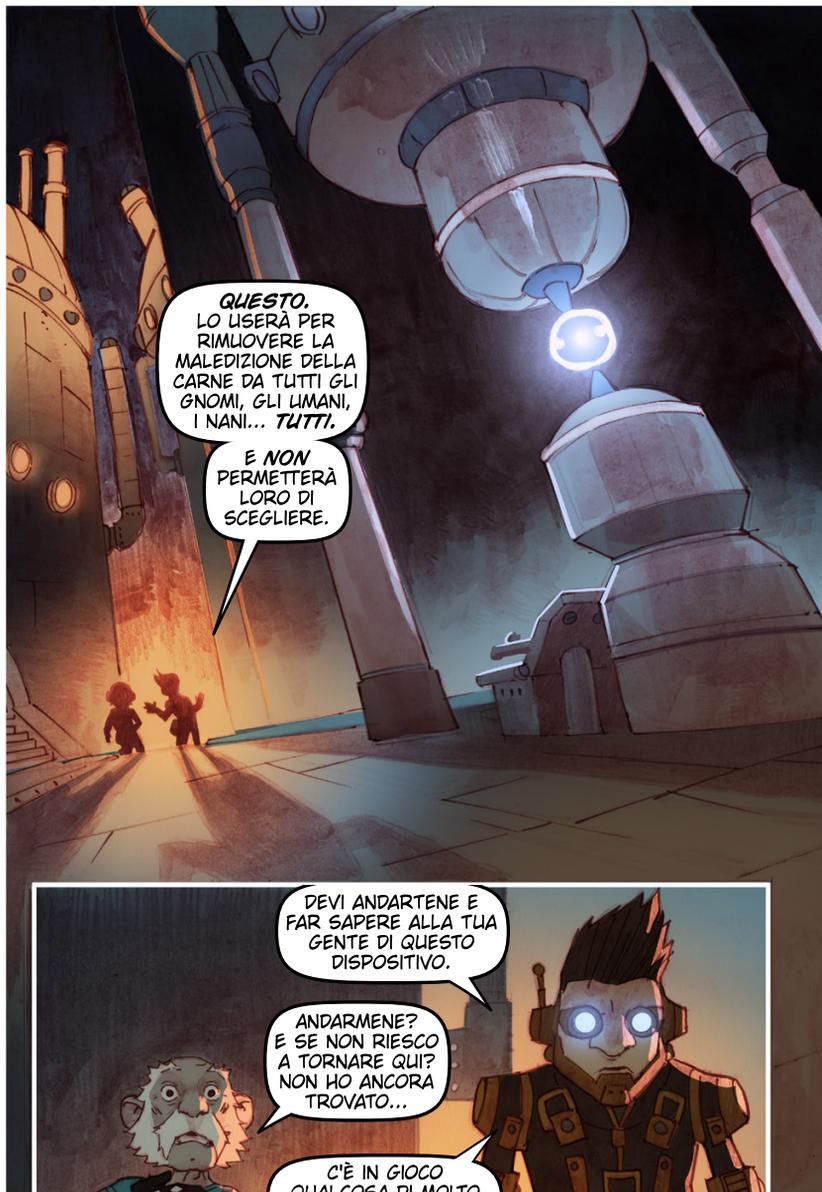


DEVI ANDARTENE. STANOTTE.

MA IL RE STA ORGANIZZANDO DEI FESTEGGIAMENTI IN MIO ONORE.

NON GLI INTERESSI. STA SOLO FACENDO SFOGGIO DI TE PER DIMOSTRARE A TUTTI QUANTO SEI DEBOLE. VUOLE OTTENERE CONSENSI.

PER QUALE MOTIVO?



**QUESTO.** LO USERÀ PER RIMUOVERE LA MALEDIZIONE DELLA CARNE DA TUTTI GLI GNOMI, GLI UMANI, I NANI... **TUTTI.**

**E NON PERMETTERÀ LORO DI SCEGLIERE.**

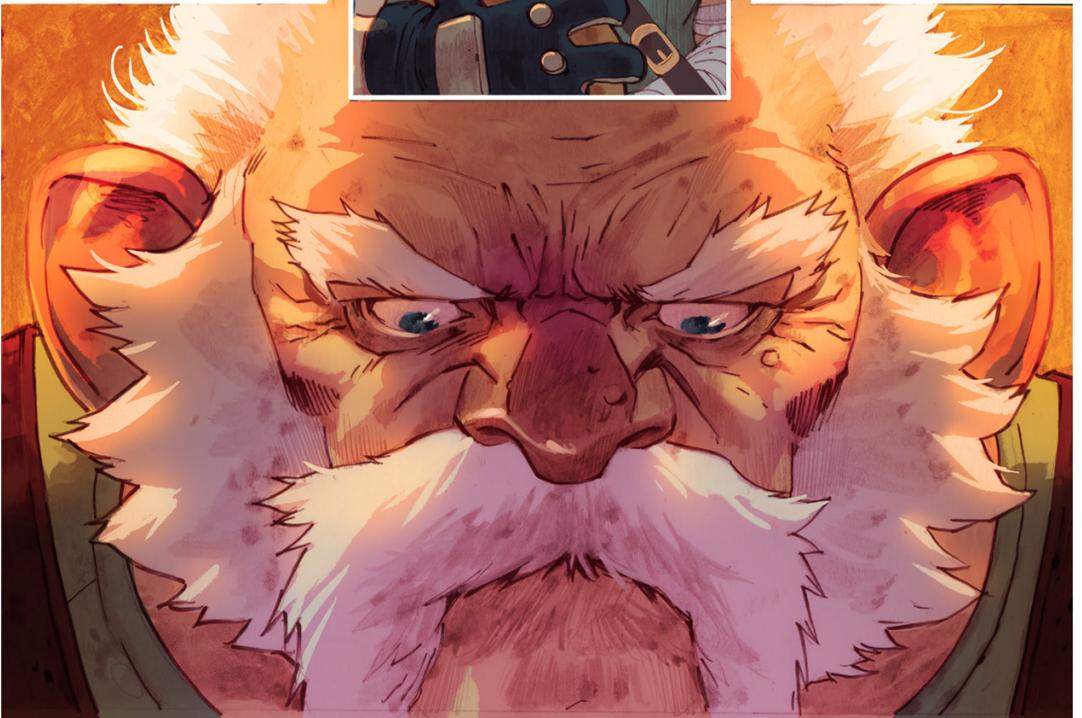


DEVI ANDARTENE E FAR SAPERE ALLA TUA GENTE DI QUESTO DISPOSITIVO.

ANDARTENE? E SE NON RIESCO A TORNARE QUI? NON HO ANCORA TROVATO...

C'È IN GIOCO QUALCOSA DI MOLTO PIÙ IMPORTANTE DI TE. DI ME, DI TUTTI NOI.

PRENDI LE TUE COSE. TRA POCO VERRÒ A PRENDERTI.





FA' IN FRETTA. QUANDO IL RE SCOPRIRÀ CHE...



SE N'È ANDATO.

STUPIDO, VECCHIO PAZZO.

DOBBIAMO FUGGIRE, PRIMA CHE MIO PADRE CI TROVI.



SAPEVO CHE IL RAGAZZO TRAMAVA QUALCOSA, MA QUESTO? **TRADITORE.**

HAI FATTO LA COSA GIUSTA. NON SOLO PER MECCAGON, MA PER TUTTO IL MONDO.



DOVEVO DIRVELO. HO SACRIFICATO MOLTO PER TROVARE QUESTO POSTO. NON ME NE ANDRÒ A MANI VUOTE.

DEVO SCOPRIRE ANCORA MOLTO. MI ASPETTA COSÌ TANTO DA ESPLORARE...



...MA COSÌ POCO TEMPO PER FARLO.



DI SOLITO  
NON È QUI CHE  
EFFETTUALE LA  
PROCEDURA.

NELL'ALTRO  
MODO CI VOGLIONO  
ANNI. TEMO CHE NON  
DURERESTI ABBASTANZA.  
QUESTO PROCEDIMENTO  
INVECE È Istantaneo.



ACCENSIONE.  
POTENZA  
MINIMA.

SIETE SICURO?  
L'AVETE PROVATO  
SULLA VOSTRA  
GENTE?



NO. NON  
SE LO SONO  
GUADAGNATO  
COME HAI FATTO  
TU.



**AAAAAGGGHHHHHHH!**



LIBERATELO.



VIENI AVANTI, KEROVO DI MECCAGON. IL TUO RE TI ATTENDE.



-BZZZT-  
-BZZZT-  
-BZZZT-



SEMBRA CI SIANO STATI DEI **DANNI**.

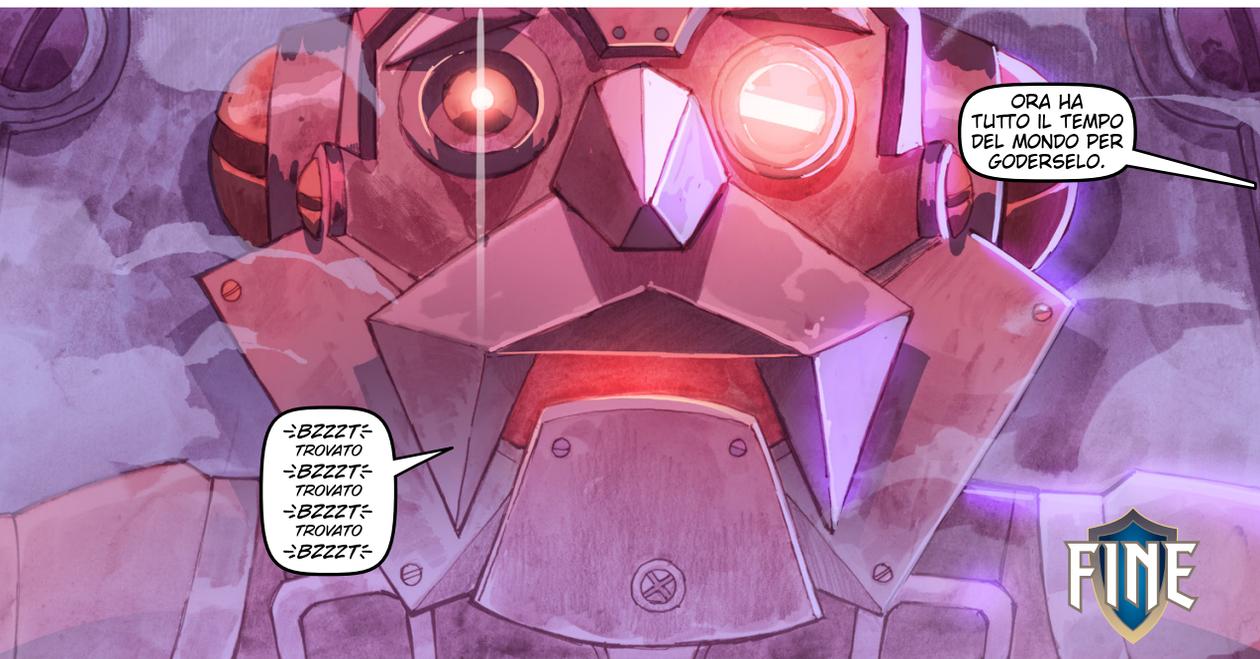
GIÀ. QUANDO VENGONO LIBERATI DAL FARDELLO DELLA CARNE DEVONO ESSERE **FUNZIONANTI**, NON CEREBRALMENTE MORTI.

EFFETTUERÒ LE MODIFICHE NECESSARIE.



E DI LUI CHE NE FACCIAMO?

HA AVUTO CIÒ CHE VOLEVA...



ORA HA TUTTO IL TEMPO DEL MONDO PER GODERSELO.

-BZZZT- TROVATO  
-BZZZT- TROVATO  
-BZZZT- TROVATO  
-BZZZT-

**FINE**